



АГЕНЦИЯ ПО ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ  
1000 София, ул. Леге 4  
факс: 940 7078  
e-mail: [gop@aop.bg](mailto:gop@aop.bg), [e-gop@aop.bg](mailto:e-gop@aop.bg)  
интернет адрес: <http://www.aop.bg>

## ПУБЛИЧНА ПОКАНА

### ДЕЛОВОДНА ИНФОРМАЦИЯ

#### Деловодна информация

Партида на възложителя: 01605

Поделение: "БДЖ - Пътнически превози" ЕООД

Изходящ номер: 03-06-869 от дата 27/08/2013

Коментар на възложителя:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

### РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛОЖИТЕЛ

#### I.1) Наименование, адреси и място/места за контакт:

Възложител

"БДЖ - Пътнически превози" ЕООД

Адрес

ул. "Иван Вазов" № 3

Град София	Пощенски код 1080	Страна Република България
Място/места за контакт отдел "МТС" , отдел "Вътрешна сигурност"	Телефон 0889 055710; 0889 066946	

Лице за контакт (може и повече от едно лице)

Руска Чолакова, Георги Шопски

E-mail <a href="mailto:bdz_passengers@bdz.bg">bdz_passengers@bdz.bg</a>	Факс 02 9800494
--	--------------------

Интернет адрес/и (когато е приложимо)

Адрес на възложителя:

[www.bdz.bg](http://www.bdz.bg)

Адрес на профил на купувача (или друг интернет адрес, на който е публикувана  
поканата):

[www.bdz.bg](http://www.bdz.bg)

### РАЗДЕЛ II

#### Обект на поръчката

Строителство

Доставки

Услуги

#### Кратко описание

„Доставка на уреди, резервни части и материали за техническо обслужване и за презареждане на пожарогасители, необходими за "БДЖ-Пътнически превози" ЕООД" по обособени позиции както следва: Обособена позиция №1- Доставка на манометри; Обособена позиция №2-Доставка на вътрешно съдържание за пожарогасители /пожарогасителен прах и пенообразувател/; Обособена позиция №3-Доставка на въглероден диоксид за зареждане на пожарогасители; Обособена позиция №4 -Зареждане на патрони; Обособена позиция №5-Доставка на маркучи /струйници/; Обособена

позиция №6-Доставка на резервни части и материали за пожарогасители; Обособена позиция №7 -Доставка на ръчна хидравлична /водна/ помпа за хидростатично изпитване на съдове с работно налягане=70 МPa /max/; Обособена позиция №8-Доставка на машини за пълнене с пожарогасителен прах и машина за пълнене с CO<sub>2</sub>; Обособена позиция №9-Доставка на електронна везна капацитет 3 кг. деление 0,1 гр., линейност ± 0,2 гр.; Обособена позиция №10- Доставка на пожарогасители по видове и количества

#### **Общ терминологичен речник (CPV)**

Осн. код	Доп. код (когато е приложимо)
Осн. предмет	35000000

### **РАЗДЕЛ III**

#### **Количество или обем**

„Доставка на уреди, резервни части и материали за техническо обслужване и за презареждане на пожарогасители, необходими за "БДЖ-Пътнически превози" ЕООД" разделена на 10 обособени позиции, съгласно Спецификация-Приложение №1 от документацията неделима по количество.

Прогнозна стойност

(в цифри): Валута:

#### **Място на извършване**

Република България

код NUTS: BG

#### **Изисквания за изпълнение на поръчката**

Оферти може да представя всяко българско и/или чуждестранно физическо или юридическо лице, което отговаря на изискванията на ЗОП. Всеки участник може да подава оферта за една и/или повече обособена/и позиция/и.

Офертата да

съдържа:

1. Копие от Удостоверение за актуално състояние или документ с посочен ЕИК, съгласно чл.23 от ЗТР-заверени с подпись и печат на представляващия по търговска регистрация, когато участникът е юридическо лице или едноличен търговец. Когато участникът е физическо лице, представя заверено копие на документ за самоличност.
2. Копие от удостоверението за регистрация по ЗДС /идентификационен № по ДДС/. При липса на регистрация по ЗДС, следва да се представи декларация за липса на регистрация - в оригинал.
3. Доказателства за техническите възможности, както следва:

  - 3.1. Списък-декларация на основните договори /сходни с предмета на настоящата поръчка/, които Участникът е изпълнил през последните три години, с посочени стойности, датите и клиенти, придружени от минимум една препоръка /референция/ за добро изпълнение в оригинал или копие, заверени от участника.
  - 3.2. Когато участникът не е производител, задължително представя в оригинал или нотариално заверено копие съответен документ-пълномощно, оторизационно писмо, дистрибуторски договор или друг документ от производителя на предлаганите уреди, резервни части и материали за техническо обслужване и за презареждане на пожарогасители, доказващ правото на участника да предлага и извършва доставка на неговата продукция за 2013 г.
  - 3.3. Декларации, че доставените уреди, резервни части и материали за техническо обслужване и за презареждане на пожарогасители по вид, технически параметри и стандарт отговарят на изискванията, посочени в Спецификация-Приложение №1.

4. Сертификат за качество от завода производител на уреди, резервни части и материали за техническо обслужване и за презареждане на пожарогасители.

Когато офертата се подава от юридическо лице, същата следва да е подписана от законния представител на участника съгласно търговската му регистрация или упълномощен с нотариално заверено пълномощно негов представител, както и оформена с печат на участника. Пълномощното се представя в оригинал или нотариално заверено копие.

5. Оferта, изготвена съгласно образец-Приложение №2.

5.1. Срок и място на изпълнение на поръчката - доставката се извършва след подадена обобщена писмена заявка от Възложителя до 20-то число на текущия месец, съобразно Спецификация за доставка на уреди, резервни части и материали за техническо обслужване на пожарогасители - Приложение № 1, в срок не по-късно от 10 /десет/ дни след получена писмена заявка.

5.2. Място на доставка - гр. София, ОП «Надежда» бул. »Стевансон» №5, гр. София, ул. „Майчина слава“-Локомотивно депо, гр. Пловдив, ул. „Сергей Румянцев“ №1 -Локомотивно депо, гр. Горна Оряховица, ул. „Съединение №46 -Локомотивно депо, гр. Варна, ул. Девня №1 - Локомотивно депо.

5.3. Условия и срок за плащане - в лева по банков път, в срок не по-рано от 25 дни и не по-късно от 30 дни, след доставката, след представяне на приемо-предавателен протокол, издадена фактура и гаранционни карти.

5.4. Гаранционен срок не по-малко от 1 /една/ година от датата на доставката.

5.5. Срок на валидност на офертата - не по-малко от 90 (деветдесет) дни от датата, определена за краен срок за получаване на оферти.

5.6. Предлагана цена, както и общата стойност, в съответствие с образец на ценова оферта за съответната обособена позиция - Приложение №3.1-3.10;

6. Всички копия на документи, които са представени в офертата, да бъдат заверени с гриф "Вярно с оригиналата", подписани със свеж подпись и с печат на представляващия участник по търговска регистрация.

7. Когато участникът е чуждестранно физическо, юридическо лице, или техни обединения, офертата се подава на български език, документът по т.1 се представя в официален превод, а всички останали документи, които са на чужд език, се представят в превод на български език.

#### **Критерий за възлагане**

най-ниска цена

икономически най-изгодна оферта

#### **Показатели за оценка на офертите**

#### **Срок за получаване на офертите**

Дата: 11/09/2013 дд/мм/гггг

Час: 16:30

#### **Европейско финансиране**

Да  Не

#### **Допълнителна информация**

Допълнителна информация и документи, свързани с поръчката, могат да бъдат получени на посочения интернет адрес или друго:

Информацията и документите, съпровождащи поканата, са достъпни и

налични на електронната страница на БДЖ - [www.bdz.bg](http://www.bdz.bg), раздел "Проекти и търгове".

Офертата на участник, заедно с приложените към нея изискани документи, да се представи в запечатан непрозрачен плик с надпис:

До "БДЖ - Пътнически превози" ЕООД  
гр. София 1080, ул. "Иван Вазов" №3

Оферта за „Доставка на уреди, резервни части и материали за техническо обслужване и за презареждане на пожарогасители, необходими за "БДЖ-Пътнически превози" ЕООД“ с посочена обособената/те позиция /позициите/, за която /които/ представя оферта, точен адрес на подател, лице за контакт, факс, телефон за връзка.

При предложени еднакви най-ниски цени в две или повече оферти изпълнителят се определя чрез жребий, от комисията, в присъствието на участниците.

За сключване на договора, определеният за изпълнител следва да представи:

1. Документи, издадени от компетентен орган за удостоверяване липсата на обстоятелствата по чл.47 ал.1, т.1 от ЗОП и декларация за липса на обстоятелства по чл.47, ал.5 от ЗОП – оригинали;
2. Гаранция за изпълнение на обществената поръчка – представляваша 3% от общата стойност на договора, учредена в полза на "БДЖ-Пътнически превози" ЕООД. Гаранцията се представя в една от следните форми: неотменяема банкова гаранция в оригинал, със срок на валидност 30 дни след изтичане на срока на договора, или парична сума внесена като депозит по банкова сметка на "БДЖ-Пътнически превози" ЕООД.

Когато участникът е чуждестранно физическо или юридическо лице, всички документи издадени от компетентни органи за липса на обстоятелства по чл.47, ал.1, т.1 от ЗОП и декларациите по чл.47, ал.5 от ЗОП да бъдат в превод на български език. В случай, че гаранцията за изпълнение е внесена в чуждестранна банка и в чужда валута, е необходимо стойността да отговаря на левовата равностойност. Същата да бъде в превод на български език.

Договорът с определения за Изпълнител участник ще бъде сключен при условията на приложения проект договор – Приложение № 4 към поканата.

Приложения към публичната покана :

Приложение № 1 – Спецификация за доставка на уреди, резервни части и материали за техническо обслужване и за презареждане на пожарогасители;

Приложение № 2 – Образец на оферта;

Приложение № 3.1-3.10 – Образец на ценова оферта, по обособени позиции ;

Приложение № 4 – Проект на договор;

Приложение № 5 – Образец на банкова гаранция за изпълнение;

## РАЗДЕЛ IV

**Срок на валидност на публичната покана (включително)**

Дата: 10/09/2013 дд/мм/гггг

С уважение,  
инж. Димитър Димитров  
Управител на „БДЖ – ИК“ ЕООД

